

**SamTrans: Junta Directiva**  
**AVISO DE AUDIENCIA Y REUNIÓN PÚBLICAS**  
**Cambios propuestos en las tarifas**

La Junta Directiva de SamTrans sostendrá una **reunión pública el 30 de octubre de 2023** y una **audiencia pública el 6 de diciembre de 2023** para recibir comentarios del público sobre los siguientes cambios propuestos en la estructura tarifaria de SamTrans:

Lo siguiente se aplicará el 1 de enero de 2024:

- Eliminación del pase, "Summer Youth Pass"
- Consolidación de las tarifas locales y exprés por un precio único
- Exención de tarifas para excursiones escolares preestablecidas, solamente para las escuelas publicas

Lo siguiente se aplicará en el momento del lanzamiento de Clipper® Next Generation (previsto para otoño de 2024):

- Introducción del pago a bordo, sin contacto, mediante tarjetas de crédito y débito (también conocido como "Pago abierto" (Open Payment)
- Introducción de acumuladores del pase de un día y pase mensual (también conocidos como "Limitación de tarifas" (Fare Capping)
- Suspensión del pago de tarifas de autobús en la aplicación móvil SamTrans; se sustituye por el pago de tarifas de autobús en la aplicación móvil Clipper
- Participación en el programa regional de descuentos por trasbordo

La Junta Directiva del Distrito de Tránsito del Condado de San Mateo invita al público a hacer comentarios sobre los posibles cambios en la reunión y la audiencia públicas. La gente puede participar a través de un enlace web Zoom y/o por teléfono.

**Reunión pública**

**30 de octubre de 2023 a las 5:30 pm**

**Información para comunicarse por Zoom:** <https://us06web.zoom.us/j/88078523828>.

**Identificación del webinar/ Identificación de la reunión 880 7852 3828**

**Acceso por teléfono: 1.253.215.8782** (ingrese la identificación del webinar y oprima # cuando se le pida la identificación del participante) solo para audio.

**Audiencia pública**

**Miércoles, 6 de diciembre de 2023, a las 2.00 p.m.**

*(o tan pronto como el asunto pueda ponerse a la disposición del público)*

**Información para comunicarse por Zoom:**

<https://us06web.zoom.us/j/87609824114?pwd=UGhLRjNXb2xWeFM3aIBrNUxVbGNmQT09>

**Identificación del webinar/reunión: 876 0982 4114**

**Contraseña: 519746** en la aplicación Zoom para acceder al audio/video

**Acceso por teléfono: 1.669.900.9128** (ingrese la identificación del webinar y oprima # cuando se le pida la identificación del participante) solo para audio.

Antes de la audiencia, los comentarios pueden enviarse por correo postal, por correo electrónico o por teléfono:

**Board Secretary**  
**San Mateo County Transit District**

**P.O. Box 3006, San Carlos, CA 94070-1306**  
**[publiccomment@samtrans.com](mailto:publiccomment@samtrans.com) 1.800.660.4287 (TTY 650.508.6448)**

Para solicitar servicio de traducción o interpretación, llame a SamTrans al 1.800.660.4287 al menos tres días antes de la reunión.

*Para traducción llama al 1.800.660.4287; 如需翻譯,請電 1.800.660.4287.*